

D € 8,00 · CH SFR 15,50 · F € 9,00 · B/L € 9,00 · A € 9,00 · I € 9,00 · E € 9,00 · G

VIP

INTERNATIONAL

ELLER

# Traveler

DISCOVER THE PARADISE

10 dream holidays to

10<sup>th</sup>  
Anniversary

reisen zu gewinnen!

02



# Der Hotelkritiker

Martin v. Sampedrano Gonzales



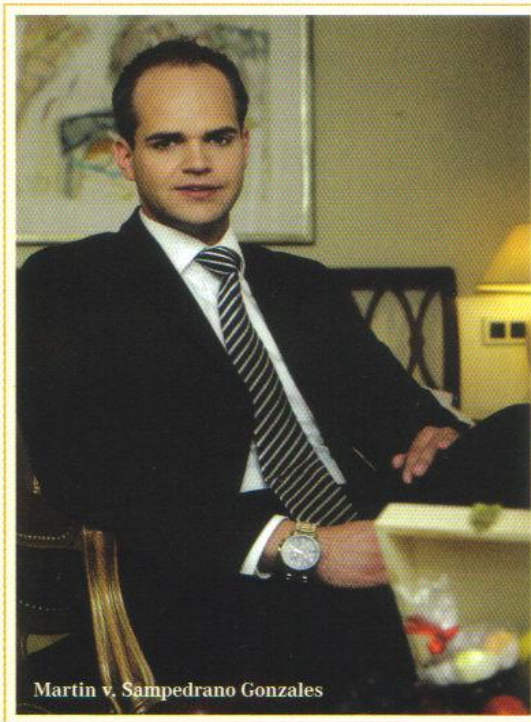
## Hotel Hassler Rom

*Am frühen Morgen öffnen sich die ersten Fensterläden in den Straßen von Rom. Vereinzelt brühen bereits den ersten Kaffee auf, während adrett gekleidete Damen und Herren, bewaffnet mit Aktentaschen, Sonnenbrillen und dem obligatorischen Mobiltelefon, die Via Condotti auf ihrem Weg zur Arbeit entlangflanieren. Derweil fegen Mitarbeiter der römischen Straßenmeisterei, nur unweit, am Fuße der Spanischen Treppe die Überbleibsel unzähliger Touristenströme des Vortags beiseite und blicken dabei auf die historischen Stufen, auf denen sich bereits die nächsten Besucher dazu hinreißen lassen, mit einem verkleideten Römer in historischer Kriegerskluft, à la Julius Cesar, für ein Erinnerungsfoto zu posieren.*

Der Ausblick aus meinem Hotelfenster hält noch so viel mehr an diesem Morgen bereit, doch nicht nur Rom ansich hat viel zu bieten, sondern auch der Platz an dem ich mich gerade befinde. Mein Blick wendet sich von der imposanten Szenerie der erwachenden Stadt ab und taucht hinein in mein ganz persönliches, römisches Highlight – mein luxuriöses Zimmer im Hotel Hassler.

Oftmals prämiert und ausgezeichnet als eines der besten Luxushotels aller Zeiten und darüber hinaus seit jeher im Privatbesitz, vermittelt dieses Hotel die Perfektion in Sachen römischer Hotellerie. Sein Standort, oberhalb der Spanischen Treppe mit fantastischem Ausblick über die Dächer der Ewigen Stadt, zieht Jahr für Jahr die Schönen und Reichen dieser Welt in seinen Bann. Größen aus Politik, Wirtschaft, Film- und Fernsehen, aber auch luxusorientierte Reisende aus aller Welt, mit Geschmack und dem gewissen Hang zur Tradition, fühlen sich hier wohl. Schon bei der Ankunft bekommt der Gast das Gefühl, zu Hause zu sein. Das Entgegenkommen des Personals, die warme Atmosphäre des Hauses und die Anwesenheit des Direktors und Eigentümers, Roberto E. Wirth, sorgen für ein Wohlgefühl auf ganzer Ebene.

Ein edles, sehr geschmackvolles Interieur zeichnet den Stil der Zimmer und Suiten aus. Kostbare Stoffe, elegant gefertigtes Mobiliar und himmlische Betten sorgen für unvergesslich gute Nächte in Rom. Das Interieur ist gradlinig elegant. Im Wohn- und Schlafbereich gehen neben brokatbespannten Wänden die Übergänge der Wandverzierungen in Spiegelfronten über. In den Bädern liegen kuschelweiche Handtücher auf feinstem Marmor drapiert. Wo sonst Amenities aus der Massenproduktion ihren Platz finden, stehen hier die wohlduftenden Flakons aus der hauseigenen Duftlinie „Amorvero“ zur Verfügung.



Nach einer erfrischenden Dusche mache ich mich auf, zu meinem absoluten Lieblingsplatz im Hotel. Der Salone Eva ist dem Empfangsbereich des Hauses direkt angegliedert. Hier genieße ich im Ambiente kleiner Sesselchen, schwerer Vorhänge und warmer Stofffarben meinen Latte Macchiato, bevor ich mich zum Shopping die Stufen der Spanischen Treppe zur Via Condotti herabbewege.

Für den Abend habe ich einen Tisch im imposanten Restaurant Imàgo, im obersten Stock des Hotels, reserviert. Von hier aus hat man den schönsten Blick über das nächtlich beleuchtete Rom. Ein besonders schöner Ausblick bietet sich auch auf die Kuppel des Petersdoms, der in hellen Farben gut zu erkennen ist. Die Küche ist sensationell, der Service sehr aufmerksam, höflich und nicht zu aufdringlich, genau so, wie ich es mag.

Zum Abschluss des Abends, bringt mich das Wissen um Prinzessin Dianas besten Bellini in ihrem Leben hinunter in die Bar des Hauses – und ja, sie hatte recht, auch mir mundet der frische Pfirsichcocktail, der seinen Ursprung in Venedig hat, auch in Rom am besten.

Am nächsten Morgen entscheide ich mich für ein Frühstück im begrünten Innenhof des Hassler. Der Palm Court öffnet nur in den warmen Sommermonaten seine Pforten und bietet seinen Gästen eine kleine, grüne Oase, in der selbst ein einfaches Frühstück zum Highlight wird.

Und auch bei meiner Abreise ist es wieder da, das Gefühl einen Ort zu verlassen, den man in seinem Leben kaum noch missen will. Rom, vielmehr Hotel Hassler, wir werden uns bald wieder sehen!

Herzlich, Ihr Martin Sampedrano

# The Hotel Critic

Martin v. Sampedrano Gonzales



## Hotel Hassler Rome

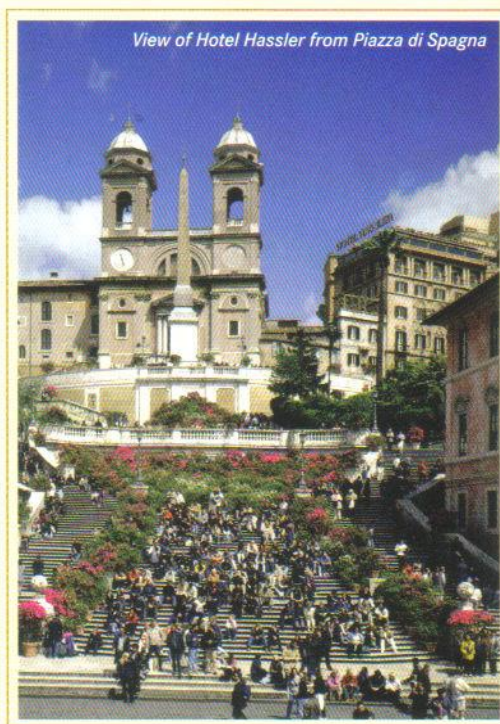
Early morning, and the first shutters begin to open in the streets of Rome. A few bars are already brewing their first coffee, whilst smartly-dressed ladies and gentlemen, armed with briefcase, sunglasses and the obligatory mobile phone, stroll along the Via Condotti on their way to work. Meanwhile, workers from the Rome street cleaning authority are sweeping the left-behinds of tourists at the foot of the Spanish Steps, looking up at the latest visitors posing for souvenir photos with a man in historic Roman soldier wear, à la Julius Caesar.

The view from my hotel window has much to recommend it this morning, but it is not only Rome itself that has so much to offer, but also the place in which I am currently standing. My gaze turns from the imposing scenery of the awakening city and focuses on my own, personal Rome highlight – my luxurious room at the Hotel Hassler.

The winner of many awards and frequently distinguished as one of the best luxury hotels of all time – and nonetheless remaining in private hands – this hotel is a reflection of perfection amongst Roman hotels. Its location above the Spanish Steps with fantastic views over the rooftops of the Eternal City draws the rich and beautiful under its spell year after year. Key figures from the worlds of politics, business, film and television, but also luxury-seeking travellers from throughout the world with taste and a certain hankering for tradition all feel at home here. Even on arrival, guests immediately feel at ease. The helpfulness of the staff, the warm atmosphere of the hotel and the presence of the director and proprietor, Roberto E. Wirth, ensure wellbeing at every level.

A sophisticated, highly tasteful interior characterises the style of the rooms and suites. Luxurious fabrics, elegantly-fashioned furniture and heavenly beds ensure unforgettably good nights in Rome. The interior is elegantly straightforward. In living and sleeping areas brocade-covered walls give way to mirrored finishes. In the bathrooms soft towels are draped across the finest marble. Where otherwise mass-produced amenities are to be found, fine-smelling flacons of the hotel's own scent line, Amorvero, are arrayed.

After a refreshing shower I set off to my absolute favourite place in the hotel. The Salone Eva is directly adjacent to the reception area of



View of Hotel Hassler from Piazza di Spagna

the establishment. Here I can enjoy my latte macchiato in the pleasant ambience of small armchairs, heavy curtains and warm-coloured fabrics before heading down the Spanish Steps to the Via Condotti for shopping.

For the evening I have reserved a table in the imposing restaurant Imàgo, on the top floor of the hotel. From here there is the greatest view out over the lights of nocturnal Rome. There is a particularly good view of the dome of St Peter's, clearly visible in its bright colours. The food is sensational, the service highly attentive, polite and not too intrusive – just how I like it.

At the end of the evening the thought of Princess Diana's best-ever Bellini draws me down to the bar – and yes, she was right, the fresh peach cocktail, originally from Venice, also tastes best to me here, in Rome.

The next morning I decide on breakfast in the green courtyard of the Hassler. The Palm Court only opens its doors in the warm summer months and offers its guests a small, green oasis in which even the simplest of breakfasts is a highlight.

As I leave the feeling returns, of leaving a place that I do not wish to be without again. Rome, and Hotel Hassler, we will meet again!

Yours Martin Sampedrano